

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 4445

[C — 2004/22852]

20 OKTOBER 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten voor de specialiteit fysische geneeskunde en revalidatie

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgen, inzonderheid op artikel 35*sexies*, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juni 1993, 8 november 1995, 11 april 1999, 15 oktober 2001 en 17 februari 2002;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 september 1979 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeesters en stagediensten voor de specialiteit fysische geneeskunde;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van Geneesheren-Specialisten en van Huisartsen gegeven op 17 september 2002;

Gelet op het advies 35.988/3 van de Raad van State gegeven op 20 januari 2004,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Criteria voor de opleiding en erkenning van de geneesheren-specialisten in de fysische geneeskunde en revalidatie*

**Artikel 1.** § 1. De kandidaat-specialist in de fysische geneeskunde en revalidatie beantwoordt aan de algemene criteria voor opleiding en erkenning van de geneesheren-specialisten.

**Art. 2.** De opleiding van de kandidaat-specialist in de fysische geneeskunde en revalidatie moet hem toelaten, de diagnose te stellen, alle behandelingen van letsels van het locomotorisch apparaat toe te passen en/of te coördineren, welke ook de oorzaak moge zijn : traumatisch, reumatologisch, neurologisch, orthopedisch, aangeboren, of gebonden aan een interne pathologie, alsook zowel de functionele als de sociale en professionele revalidatie van het kind en van de volwassene (inbegrepen de aanpak van de pijn en de reklassering). De opleiding kan aangevuld worden in het meer specifieke domein van de pulmonaire en/of cardiale revalidatie.

**Art. 3.** De duur van de opleiding bedraagt minstens 5 jaar en omvat :

1° minstens 4 jaar die de kandidaat-specialist moeten toelaten een grondige kennis te verwerven, zowel theoretisch als praktisch, van de specifieke technieken van diagnose en behandeling in het gebied van de fysische geneeskunde en revalidatie, inbegrepen de socioprofessionele reïntegratie van mindervaliden.

Deze opleiding wordt gevolgd in een erkende polyvalente dienst van fysische geneeskunde en revalidatie.

Daarenboven mag de kandidaat-specialist gedurende ten hoogste 1 jaar, stages van 3 tot 6 maanden lopen in andere centra of diensten met speciale aandacht voor alle aspecten die rechtstreeks verband houden met de fysische geneeskunde en revalidatie.

Tijdens zijn opleiding doet de kandidaat-specialist minstens 2 jaar stage in een centrum erkend voor een volledige opleiding « C » of in een centrum erkend als stagedienst voor socioprofessionele reïntegratie van mindervaliden. De kandidaat doet maximum drie jaar in een centrum erkend voor een partiële opleiding « P ».

2° Ten minste 12 maanden, eventueel verdeeld, worden gewijd aan de studie, zowel theoretisch als praktisch, van de neurofysiologische onderzoekstechnieken.

**Art. 4.** De kandidaat-specialist maakt in het stageboekje melding van zijn klinische activiteiten in de stagediensten voor fysische geneeskunde en revalidatie, evenals van de seminaria, cursussen en andere didactische werkzaamheden die hem toegelaten hebben zijn kennis terzake te verwerven en te vervolledigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 4445

[C — 2004/22852]

20 OCTOBRE 2004. — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres et des services de stage pour la spécialité de médecine physique et de réadaptation

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 35*sexies*, inséré par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités d'agrément des médecins spécialistes et médecins généralistes, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, et notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 22 juin 1993, 8 novembre 1995, 11 avril 1999, 15 octobre 2001 et 17 février 2002;

Vu l'arrêté ministériel du 15 septembre 1979 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour la spécialité de médecine physique;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Médecins spécialistes et des Médecins généralistes donné le 17 septembre 2002;

Vu l'avis 35.988/3 du Conseil d'Etat donné le 20 janvier 2004,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Critères pour la formation et l'agrément des médecins spécialistes en médecine physique et réadaptation*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le médecin candidat spécialiste en médecine physique et réadaptation répond aux critères généraux de formation et d'agrément des médecins spécialistes.

**Art. 2.** La formation du candidat spécialiste en médecine physique et réadaptation lui permet de poser le diagnostic, de pratiquer et/ou de coordonner tous les traitements des lésions de l'appareil locomoteur, quelle qu'en soit l'étiologie : traumatique, rhumatismale, neurologique, orthopédique, congénitale, ou liée à une pathologie interne, et de guider la réadaptation, de l'enfant et de l'adulte, tant fonctionnelle que sociale et professionnelle (y compris la prise en charge de la douleur et le reclassement). Une formation complémentaire peut être ajoutée dans le domaine plus particulier de la réadaptation pulmonaire et/ou cardiaque.

**Art. 3.** La durée de la formation est de 5 ans au moins et comprend :

1° 4 ans au moins visant à permettre au candidat spécialiste d'acquérir une connaissance approfondie, tant théorique que pratique, des techniques spécifiques de diagnostic et de traitement en matière de médecine physique et de réadaptation, y compris la réinsertion socioprofessionnelle des handicapés.

Cette formation est suivie dans un service polyvalent agréé de médecine physique et réadaptation.

En outre le candidat peut consacrer des stages de trois à six mois, pendant un an au maximum, dans d'autres centres ou services en étudiant plus spécialement tous les aspects directement liés avec la médecine physique et réadaptation.

Au cours de sa formation, le candidat passe au moins deux ans dans un centre agréé pour une formation complète « C » ou un centre agréé comme service de stage dans le domaine de la réinsertion socioprofessionnelle des handicapés. Le candidat passe au maximum trois ans dans un centre agréé pour une formation partielle « P ».

2° Douze mois au minimum, qui peuvent être fractionnés, sont consacrés à l'étude, tant pratique que théorique, des diverses techniques permettant de procéder aux examens neurophysiologiques.

**Art. 4.** Le candidat spécialiste mentionne dans son carnet de stage ses activités cliniques dans les services de stage de médecine physique et de réadaptation, ainsi que les séminaires, cours et autres activités didactiques qui lui ont permis d'acquérir et de parfaire ses connaissances dans les domaines concernés.

**Art. 5.** De kandidaat-specialist doet tijdens zijn opleiding ten minste 1 keer een mededeling in een wetenschappelijke vergadering en publiceert ten minste eenmaal als eerste auteur een artikel over een klinisch of experimenteel onderwerp i.v.m. de fysische geneeskunde en revalidatie.

#### HOOFDSTUK II. — *Criteria voor de erkenning van stagemesters*

**Art. 6.** De stagemester is erkend in de fysische geneeskunde en revalidatie sinds 8 jaar en is met volle dagtaak (ten minste 8/10 van de normale beroepsactiviteit) in zijn dienst werkzaam en besteedt er het grootste deel van zijn activiteiten aan klinisch werk in zijn specialiteit.

**Art. 7.** Per schijf van 50 patiënten die dagelijks in de dienst voor fysische geneeskunde en revalidatie worden behandeld, mag de stagemester de opleiding verzekeren van 1 kandidaat-specialist.

**Art. 8.** Zo er 2 kandidaat-specialisten of meer opgeleid worden heeft de stagemester, zelf erkend in de fysische geneeskunde en revalidatie, een medewerker, die erkend is in de fysische geneeskunde en revalidatie, met volle dagtaak (ten minste 8/10 van de normale beroepsactiviteit) in de dienst werkzaam is en ook blijkt geeft van een doorgezette wetenschappelijke belangstelling en effectief aan de opleiding van de kandidaat-specialisten deelneemt.

**Art. 9.** De stagemester ziet er op toe dat de kandidaat-specialisten zich vertrouwd maken met de verschillende gebieden van de fysische geneeskunde en revalidatie zoals voorzien in de opleidingscriteria. Zo nodig laat hij hen stages lopen in andere diensten van gespecialiseerde geneeskunde (rotatiestages).

**Art. 10.** De stagemester zorgt er voor dat de kandidaat-specialisten zich vertrouwd maken met de gevarieerde pathologie die in de verschillende afdelingen van het ziekenhuis behandeld wordt en waarbij de fysische geneeskunde en revalidatie toegepast worden.

#### HOOFDSTUK III. — *Criteria voor de erkenning van stagediensten*

**Art. 11.** Om erkend te worden als stagedienst voor het geven van een volledige opleiding « C », beschikt de dienst over een aangepaste infrastructuur, een pluridisciplinaire ploeg, en behandelt er minstens 100 patiënten per dag in de verschillende domeinen van de fysische geneeskunde en revalidatie. De stagedienst waarborgt de neurofysiologische diagnose, het biomechanische bilan, de functionele evaluatie en de diagnose van de locomotorische en neuromotorische aandoeningen naast de andere aandoeningen waarbij revalidatie vereist is. De kandidaat-specialist wordt gevormd in de verschillende infiltratietechnieken, de functionele revalidatie, de manuele therapie, de elektrotherapie, de kinesitherapie, de psychomotoriek, de mechanotherapie, het gebruik van complexe hulpmiddelen, de hydrotherapie, de ergotherapie, de logopedie, de technische orthopedie en de sociale en professionele reklassering van mindervaliden.

Om een polyvalente opleiding te verzekeren werkt de dienst zo nodig samen met andere daartoe erkende instellingen van fysische en revalidatiegeneeskunde waar de stage in bepaalde gebieden aangevuld kan worden overeenkomstig de opleidingscriteria.

**Art. 12.** Het centrum, erkend als stagedienst voor het geven van een volledige opleiding « C », werkt in dezelfde instelling samen met andere diensten van voldoende belang. De diensten voor heelkunde en inwendige ziekten kunnen als stagediensten erkend worden.

Erkende geneesheren-specialisten leiden respectievelijk diensten of afdelingen voor orthopedie, urologie, gynaecologie-verloskunde en kindergeneeskunde; erkende specialisten in de reumatologie, pneumologie, cardiologie, neurologie, psychiatrie en neurochirurgie als consultants kunnen worden geraadpleegd. De diensten van het ziekenhuis beschikken samen over ten minste 300 bedden.

**Art. 13.** De stagedienst erkend in het domein van de socioprofessionele reïntegratie van mindervaliden is een revalidatiecentrum bedoeld in punt 6 van de bijlage van het koninklijk besluit van 20 december 1978 tot goedkeuring van de criteria voor stage en beoefening van de revalidatie, met het oog op de erkenning van geneesheren-specialisten in de revalidatie op het gebied van de sociale wederaanpassing van de mindervaliden.

**Art. 14.** De stagediensten voor het geven van een volledige opleiding « C », bedoeld in artikelen 11 en 12 en de stagediensten in het domein van de socioprofessionele reïntegratie van mindervaliden, bedoeld in artikel 13 beantwoorden aan volgende voorwaarden :

1° beschikken over een gespecialiseerde medische en paramedische equipe alsook over de nodige infrastructuur voor de uitoefening van de specialiteit;

2° voorzien in pluridisciplinaire vergaderingen voor de analyse van de mogelijkheden tot sociale en professionele reklassering;

**Art. 5.** Le candidat spécialiste présente, au cours de sa formation, au moins une fois une communication dans une réunion scientifique et publie au moins une fois comme auteur principal un article sur un sujet clinique ou expérimental dans le domaine de la médecine physique et de la réadaptation.

#### CHAPITRE II. — *Critères d'agrément des maîtres de stage*

**Art. 6.** Le maître de stage est agréé en médecine physique et réadaptation depuis huit ans et travaille à temps plein (au moins huit dixièmes de l'activité professionnelle normale) dans son service et y consacre la plus grande partie de son activité à la pratique clinique de sa spécialité.

**Art. 7.** A partir d'une tranche de cinquante patients traités chaque jour dans le service de médecine physique et de réadaptation, le maître de stage peut assurer la formation d'un candidat spécialiste.

**Art. 8.** En cas de formation de deux candidats spécialistes ou plus, le maître de stage, lui-même agréé en médecine physique et réadaptation, a un collaborateur agréé en médecine physique et réadaptation travaillant à temps plein (au moins huit dixièmes de l'activité professionnelle normale) dans le service, faisant preuve d'un intérêt scientifique soutenu et s'associant effectivement à la formation des candidats spécialistes.

**Art. 9.** Le maître de stage veille à ce que les candidats spécialistes se familiarisent avec les divers domaines de la médecine physique et de la réadaptation, comme prévu dans les critères de formation. Au besoin, il leur fait faire des stages dans d'autres services de médecine spécialisée (stages de rotation).

**Art. 10.** Le maître de stage veille à ce que les candidats spécialistes se familiarisent avec la pathologie variée traitée dans les différents services de l'hôpital nécessitant le recours à la médecine physique et à la réadaptation.

#### CHAPITRE III. — *Critères d'agrément des services de stage*

**Art. 11.** Pour être agréé comme service de stage habilité à donner une formation complète « C », le service de stage dispose d'une infrastructure adéquate, d'une équipe pluridisciplinaire et traite au moins cent patients par jour dans les divers domaines de la médecine physique et de la réadaptation. Le service de stage assure le diagnostic neuro-physiologique, le bilan mécanique, l'évaluation fonctionnelle et le diagnostic des affections locomotrices et neuromotrices en plus des autres affections nécessitant une réadaptation. Le candidat spécialiste est formé aux différentes techniques d'infiltration, à la rééducation fonctionnelle, aux thérapies manuelles, à l'électrothérapie, à la kinésithérapie, à la psychomotricité, à la mécanothérapie, à l'utilisation d'appareillage complexe, à l'hydrothérapie, à l'ergothérapie, à la logopédie, à l'orthopédie technique et à la réintégration sociale et professionnelle des handicapés.

Au besoin, afin d'assurer une formation polyvalente, le service collabore avec d'autres institutions de médecine physique et réadaptation agréés dans ce but, où le stage en certains domaines peut être complété, conformément aux critères de formation.

**Art. 12.** Le centre, agréé comme service de stage habilité à donner une formation complète « C », collabore dans la même institution avec d'autres services d'importance suffisante. Les services de chirurgie et de médecine interne peuvent être agréés comme services de stage.

Des médecins spécialistes agréés dirigent respectivement des services ou sections de chirurgie orthopédique, d'urologie, de gynécologie obstétrique et de pédiatrie; des spécialistes agréés en rhumatologie, pneumologie, cardiologie, neurologie, psychiatrie et neurochirurgie sont disponibles comme consultants. Les services de l'hôpital disposent ensemble d'au moins trois cents lits.

**Art. 13.** Le service de stage agréé dans le domaine de la réinsertion socioprofessionnelle des handicapés est un centre de réadaptation visé dans le point 6 de l'annexe de l'arrêté royal du 20 décembre 1978 approuvant les critères de stage et de pratique de la réadaptation, en vue de l'agrément des médecins spécialistes en réadaptation en matière de reclassement social des handicapés.

**Art. 14.** Les services de stage habilités à donner une formation complète « C », visés aux articles 11 et 12 et les services de stage dans le domaine de la réinsertion socioprofessionnelle des handicapés, visés à l'article 13 répondent aux conditions suivantes :

1° disposer d'une équipe médicale et paramédicale spécialisée, ainsi que de l'infrastructure nécessaire à l'exercice de la spécialité;

2° prévoir des réunions pluridisciplinaires pour l'analyse des possibilités de reclassement social et professionnel;

3° beroep kunnen doen op de medewerking van :

een gespecialiseerde sociale dienst;

technici in orthopedisch materiaal (orthesen, prothesen, verschillende aanpassingen...);

een afdeling voor functionele, analytische en preprofessionele ergotherapie;

psychologen gevormd in de psychologische hulp aan gehandicapte personen alsook in de bijstand voor sociale en professionele reklassering met inbegrip van de begeleidingsdienst en de "voogdij" (met de familie) van de polygehandicapte kinderen;

de sociale diensten van verzekeringsorganismen (mutualiteiten, verzekeringen voor arbeidongevallen, OCMW...), de werkgevers alsook de gespecialiseerde scholen en opvangcentra;

een geneesheer kennis hebbend van de evaluatie in de lichamelijke schade.

**Art. 15.** Om erkend te worden als stagediensten voor het geven van een partiële opleiding « P », beantwoordt het centrum aan de algemene criteria voor de erkenning van de stagediensten.

**Art. 16.** Elke stagedienst houdt de registratie van de patiënten en de medische dossiers bij en moet beschikken over een wetenschappelijke bibliotheek gespecialiseerd in de verschillende gebieden van de fysische geneeskunde en van de revalidatie evenals in het gebied van de sociale en professionele reklassering van mindervaliden.

#### HOOFDSTUK IV. — *Overgangsmaatregelen en slotbepaling*

**Art. 17. § 1.** De geneesheren-specialisten die erkend werden in toepassing van het Ministerieel besluit van 15 september 1979 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeeesters en stagediensten voor de specialiteit fysische geneeskunde, behouden deze erkenning.

§ 2. De in artikel 6 beoogde anciënniteit van de stagemeeester wordt pas vereist 8 jaar na de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 18. § 1.** Het Ministerieel besluit van 15 september 1979 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor erkenning van geneesheren-specialisten, stagemeeesters en stagediensten voor de specialiteit fysische geneeskunde wordt opgeheven.

§ 2. De kandidaat-specialisten in de fysische geneeskunde en revalidatie, die hun stageplan hebben ingediend vóór of op de datum van het in werking treden van dit besluit, mogen evenwel hun opleiding voortzetten volgens de bepalingen van het voormelde ministerieel besluit van 15 september 1979.

Brussel, 20 oktober 2004.

R. DEMOTTE

3° pouvoir faire appel à la collaboration :

d'un service social spécialisé;

de techniciens en matériel orthopédique (orthèses, prothèses, adaptations diverses...);

d'un service d'ergothérapie fonctionnelle, analytique et préprofessionnelle;

de psychologues formés à l'aide psychologique aux personnes handicapées ainsi qu'à l'aide au reclassement social et/ou professionnel y compris le service de guidance ainsi que la « tutelle » (avec la famille) d'enfants polyhandicapés;

les services sociaux des organismes assureurs (mutualités, assurances des accidents de travail, C.P.A.S.,...), les employeurs ainsi que les institutions scolaires et d'hébergements spécialisés;

d'un médecin ayant expérience de l'évaluation du dommage corporel.

**Art. 15.** Pour être agréé comme service de stage habilité à donner une formation partielle « P », le centre répond aux critères généraux d'agrément des services de stage.

**Art. 16.** Tout service de stage conserve l'enregistrement des malades et les dossiers médicaux et dispose d'une bibliothèque scientifique spécialisée dans les domaines de la médecine physique et du reclassement social et professionnel des handicapés.

#### CHAPITRE IV. — *Dispositions transitoire et finale*

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Les médecins spécialistes agréés en application de l'arrêté ministériel du 15 septembre 1979 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour la spécialité de médecine physique gardent cet agrément.

§ 2. L'ancienneté du maître de stage visée à l'article 6 n'est exigée qu'après 8 ans à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 18. § 1<sup>er</sup>.** L'arrêté ministériel du 15 septembre 1979 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes, des maîtres de stage et des services de stage pour la spécialité de médecine physique est abrogé.

§ 2. Toutefois, les candidats spécialistes en médecine physique et réadaptation qui ont introduit leur plan de stage avant ou au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté, peuvent poursuivre leur formation conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 15 septembre 1979 précité.

Bruxelles, le 20 octobre 2004.

R. DEMOTTE

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

#### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 4446 (2004 — 1877)

[2004/31524]

**25 MAART 2004.** — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 houdende sommige bepalingen betreffende het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid. — Erratum

In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 houdende bepaalde schikkingen met betrekking tot het personeel van Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, in het *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 2004, Ed. 2, pagina 41408-41409, in de bijlage, in het gedeelte « na - après 1 % », kolom 1.30 +, in de lijn van 11 jaar anciënniteit, moet het bedrag 15.944,87 worden vervangen door het bedrag 16.089,04.

#### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 4446 (2004 — 1877)

[2004/31524]

**25 MARS 2004.** — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 portant certaines dispositions relatives au personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté. — Erratum

Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 portant certaines dispositions relatives au personnel de Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la Propreté publié au *Moniteur belge* du 27 mai 2004, Ed. 2, page 41408-41409, dans l'annexe, dans la partie « na - après 1 % », colonne 1.30 +, à la ligne visant les 11 années d'ancienneté, le montant 15.944,87 doit être remplacé par le montant 16.089,04.